



Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de mayo de 2019
Español
Original: inglés

Carta de fecha 15 de mayo de 2019 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes de la Arabia Saudita, los Emiratos Árabes Unidos y Noruega ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de nuestros respectivos Gobiernos, nos dirigimos a usted para señalar a su atención un incidente grave relacionado con la paz y la seguridad internacionales. Este incidente ha representado una amenaza para la seguridad del transporte marítimo internacional y la navegación marítima.

El 12 de mayo de 2019, cuatro buques comerciales —dos con pabellón de la Arabia Saudita, uno con pabellón de Noruega y uno con pabellón de los Emiratos Árabes Unidos— resultaron dañados como consecuencia de ataques perpetrados en aguas territoriales de los Emiratos Árabes Unidos, al este del puerto de Fuyaira.

Si bien los ataques deliberados no causaron bajas ni derrames de hidrocarburos u otros productos químicos nocivos, esto pudo haber ocurrido. Los ataques causaron daños en los cascos de al menos tres de los buques, pusieron en peligro la seguridad y la vida de las personas que se encontraban a bordo y pudieron haber provocado un desastre ecológico. Las operaciones del puerto de Fuyaira (Emiratos Árabes Unidos) siguieron su curso normal, sin interrupción.

Los Emiratos Árabes Unidos está llevando a cabo investigaciones exhaustivas, en cooperación con el Reino de Noruega y el Reino de la Arabia Saudita en calidad de Estados del pabellón y con asociados regionales e internacionales. Nos aseguraremos de que usted esté al corriente de los resultados.

Los Emiratos Árabes Unidos también van a notificar estos ataques al Secretario General de la Organización Marítima Internacional.



Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdallah Y. **Al-Mouallimi**
Representante Permanente
Misión Permanente del Reino de la Arabia Saudita
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Lana **Nusseibeh**
Representante Permanente
Misión Permanente de los Emiratos Árabes Unidos
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Mona **Juul**
Representante Permanente
Misión Permanente de Noruega
ante las Naciones Unidas
